

PROVA DE GREGO

Traduza o trecho abaixo do Livro I da *República* de Platão (179c1-d7, ed. J. Burnet, OCT) e faça um comentário morfo-sintático dos **três** termos sublinhados:

CONTEXTO: Trasímaco defende a superioridade da injustiça sobre a justiça, ao contrário do que pensa Sócrates.

σκοπεῖσθαι δέ, ὃ εὐηθέστατε Σώκρατες, ούτωσὶ χρή, ὅτι
δίκαιος ἀνὴρ ἀδίκου πανταχοῦ ἔλαττον ἔχει. πρῶτον μὲν ἐν
τοῖς πρὸς ἄλλήλους συμβολαίοις, ὅπου ἂν ὁ τοιοῦτος τῷ
τοιούτῳ κοινωνήσῃ, οὐδαμοῦ ἂν εὔροις ἐν τῇ διαλύσει τῆς
κοινωνίας πλέον ἔχοντα τὸν δίκαιον τοῦ ἀδίκου ἀλλ' ἔλαττον·
ἔπειτα ἐν τοῖς πρὸς τὴν πόλιν, ὅταν τέ τινες εἰσφοραὶ ὕσιν,
οἱ μὲν δίκαιοις ἀπὸ τῶν ἵσων πλέον εἰσφέρει, οἱ δὲ ἔλαττον,
ὅταν τε λήψεις, οἱ μὲν οὐδέν, οἱ δὲ πολλὰ κερδαίνει. καὶ γάρ
ὅταν ἀρχήν τινα ἄρχη ἐκάτερος, τῷ μὲν δικαίῳ ὑπάρχει,
καὶ εἰ μηδεμίᾳ ἄλλῃ ζημίᾳ, τά γε οἰκεῖα δι' ἀμέλειαν μοχθηροτέρως
ἔχειν, ἐκ δὲ τοῦ δημοσίου μηδὲν ἀφελεῖσθαι διὰ τὸ δίκαιον εἶναι,
πρὸς δὲ τούτοις ἀπεχθέσθαι τοῖς τε οἰκείοις καὶ τοῖς γνωρίμοις,
ὅταν μηδὲν ἐθέλῃ αὐτοῖς ὑπηρετεῖν παρὰ τὸ δίκαιον·
τῷ δὲ ἀδίκῳ πάντα τούτων τάναντία ὑπάρχει.

(Tradução = 7 pontos; questões morfo-sintáticas = 3 pontos)